

## PWYLLGOR CRAFFU PERFFORMIAD AC ADNODDAU CORFFORAETHOL

Cofnodion cyfarfod o bell a gynhaliwyd ar 19 Chwefror, 2025.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cyngorydd J. Protheroe (Cadeirydd); Cyngorydd E. Goodjohn (Is-Gadeirydd); Cyngorwyr G.D.D. Carroll, P. Drake, C.P. Franks, S.M. Hanks, Dr. I.J. Johnson, B. Loveluck-Edwards a N.J. Wood.

Hefyd yn bresennol: Cyngorydd J. Aviet, I. Buckley, L. Burnett ac E. Williams.

### CYHOEDDIAD –

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Cadeirydd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrdd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol".

### YMDDIHEURIADAU AM ABSENOLDEB -

Derbyniwyd y rhain oddi wrth y Cyngorwyr R. Fisher a H.C Hamilton.

### COFNODION –

Cymeradwyo cofnodion y cyfarfodydd a gynhaliwyd ar 18 Rhagfyr, 2024 a 15 Ionawr, 2025 fel cofnod cywir.

### DATGANIADAU BUDDIANT –

Datganodd y Cyngorydd Franks ddiddordeb yn eitem 6 cynigion cyllideb 2025/26 a Chynllun Ariannol Tymor Canolig 2025/26 i 2029/30 cynigion ar gyfer ymgynghori gan hysbysu ei fod wedi cael gollyngiad gan y Pwyllgor Safonau i siarad yn unig ar faterion fel ymddiriedolwr Llyfrgell Dinas Powys a'r ganolfan weithgareddau.

### POLISI TÂL 2025/26 (CYF) –

Roedd y Cabinet ar 6 Chwefror, 2025 wedi cyfeirio'r Polisi Tâl diwygiedig i'r Pwyllgor Craffu i'w ystyried cyn iddo gael ei ystyried yn derfynol a'i gymeradwyo gan y Cyngor Llawn ar 10fed Mawrth, 2025. Dywedodd y Rheolwr Gweithredol ar gyfer Gwasanaethau Cyflogaeth wrth y Pwyllgor fod nifer o newidiadau wedi'u gwneud yn

y ddogfen yn arbennig o ystyried paragraff 4.4 yr adroddiad. Roedd y Polisi Tâl hefyd yn cyfeirio at nifer o fuddion, er enghraifft costau a rennir cynlluniau CGY gyda staff yn gallu prynu pensiynau ychwanegol os oedd angen, cynllun beicio i'r gwaith y Cyngor y cytunwyd arno'n barhaol yn ddiweddar er mwyn i staff allu prynu beiciau ynghyd â ffigurau wedi'u diweddarau mewn perthynas â rôl y Prif Swyddog Gweithredol yn ogystal â diweddariadau ar raddfeydd cyflog yn seiliedig ar ddyfarniadau cyflog 2024.

Ar ôl ystyried yr adroddiad, roedd

ARGYMHELLWYD – Nodi'r adroddiad.

### Rheswm dros yr argymhelliad

Gyda golwg ar gynnwys yr adroddiad a'r manylion a ddarparwyd gan y swyddog yn y cyfarfod.

### Y FRO 2030 - CYNLLUN CORFFORAETHOL DRAFFT BRO MORGANNWG 2025-30 (PW) –

Roedd yr adroddiad yn nodi sut roedd y Fro 2030, y Cynllun Corfforaethol drafft (y Cynllun) 2025-30 (ynghlwm yn Atodiad A i'r adroddiad) wedi'u datblygu, canlyniad yr ymgynghoriad a'r newidiadau dilynol i'r Cynllun. Wrth gyflwyno'r adroddiad dywedodd y Cyfarwyddwr Adnoddau Corfforaethol fod argymhellion Asesiad Perfformiad y Panel (APP) a gynhaliwyd ym mis Tachwedd 2024 a adroddwyd i'r Cabinet ar 6 Chwefror, 2025 wedi llywio newidiadau i Gynllun Corfforaethol 2025-30 y Fro 2030. Roedd y Fro 2030 hefyd yn manylu ar bum Amcan Llesiant newydd a'r gweithgareddau a fyddai'n cael eu cynnal yn 2025-30 i gyflawni'r amcanion hynny.

Byddai'r ymrwymadau yn y Fro 2030 yn cael eu hadlewyrchu yng Nghynlluniau Blynyddol y Gyfarwyddiaeth ynghyd â chyfres o fesurau perfformiad a oedd yn dangos sut y byddai gwahanol feysydd gwasanaeth y Cyngor yn cyfrannu at gyflawni'r pum Amcan Llesiant. Roedd gwaith wedi dechrau i ddatblygu Cynlluniau Cyfarwyddiaeth a fyddai'n cael eu cyflwyno i'r Pwyllgorau Craffu perthnasol ym mis Mawrth / Ebrill ynghyd â thargedau gwella gwasanaeth arfaethedig ar gyfer 2025-26.

Byddai cyhoeddi Amcanion Llesiant y Cyngor ar ddechrau'r flwyddyn ariannol yn galluogi'r Cyngor i gyflawni ei rwymedigaethau statudol o dan ddyletswyddau perfformiad Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 a Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 (DLCD), y ddau ohonynt yn gosod dyletswyddau penodol ar y Cyngor mewn perthynas â gosod amcanion ac adrodd. O dan DLCD, roedd yn ofynnol i'r Cyngor gyhoeddi ei Amcanion Llesiant erbyn 31 Mawrth bob blwyddyn a pharhau i adolygu'r rhain.

Tynnodd y Rheolwr Gweithredol ar gyfer Strategaeth Gorfforaethol a Mewnwelediad sylw'r Pwyllgor at nifer y sylwadau a dderbyniwyd o ganlyniad i'r ymgynghoriad a gynhaliwyd yn hydref 2024 a oedd wedi llunio'r ddogfen. Er y dywedodd nad oedd yr holl ymatebwyr wedi gwneud sylwadau ar yr holl amcanion, roedd nifer o'r sylwadau bellach wedi'u cynnwys yn yr atodiadau gan gyfeirio, er enghraifft, at y capasiti a'r

heriau ariannol sy'n wynebu'r Cyngor. Yn seiliedig ar yr ymgynghoriad ac asesiad perfformiad y panel, ystyriwyd hefyd ei bod yn briodol newid teitl y ddogfen gan fod rhai sylwadau a dderbyniwyd yn ystyried y teitl yn aneglur i'r cyhoedd gyda'r teitl newydd yn cael ei ystyried yn fwy deniadol. Roedd nifer o'r adrannau yn y ddogfen hefyd wedi'u gwahanu i roi mwy o ffocws. I gloi, hysbysodd y swyddog y Pwyllgor ymhellach am nifer y sylwadau cadarnhaol a oedd wedi dod i law ynghylch y cymorth yr oedd Cyngor y Fro yn ei roi i bobl agored i niwed a phobl ifanc y Fro.

Wrth gyfeirio at y camau nesaf ategodd y Cyfarwyddwr y byddai pum cynllun Cyfarwyddiaeth yn cael eu hadrodd i'r Cabinet a'r Pwyllgorau Craffu yn y trefniadau newydd a bod trafodaethau hefyd wedi'u cynnal gyda'r Grŵp Cadeiryddion ac Is-Gadeiryddion Craffu ac arweinwyr grwpiau ynghylch y cynigion ar gyfer monitro'r cynllun wrth symud ymlaen gyda'i gilydd. Byddai datganiad blynyddol hefyd yn cael ei gynhyrchu ar ddechrau'r flwyddyn a fyddai'n manylu ar yr hyn oedd i'w symud ymlaen gyda blaenoriaeth arbennig yn y flwyddyn i ddod.

Dywedodd y Cadeirydd ei bod yn gwbl ymwybodol, yn dilyn yr ymgynghoriad, bod llawer o'r adborth wedi'i weithredu a dywedodd ei fod yn gadarnhaol iawn ac yn ei barn hi roedd y symudiad i gynlluniau pum Cyfarwyddiaeth yn gwneud synnwyr llwyr. Dywedodd y Cadeirydd hefyd ei bod yn falch bod yr iteriad presennol o'r cynllun corfforaethol yn creu canlyniadau a oedd yn fesuradwy, gan ddefnyddio data meintiol ac ansoddol i fesur cynnydd yn erbyn y cynllun, ac roedd yn edrych ymlaen at weld yr hyn y gellid ei gyflawni wrth symud ymlaen.

Dywedodd y Cynghorydd Carroll fod ganddo bryderon ynglŷn â'r ddogfen gan ddweud nad oedd yn ymddangos bod unrhyw gyfeiriad yn y ddogfen at gynhyrchiant sef y ffordd y dylid gwneud gwelliannau yn ei farn ef. Mewn ymateb dywedodd y Cyfarwyddwr fod angen i'r cynllun corfforaethol wneud nifer o bethau yn arbennig gan gyfeirio at welliannau i lesiant a nodi yn y cyd-destun strategol ar gyfer gwasanaethau sut mae'r cyngor yn gweithio a sut mae'n darparu ei wasanaethau. Er na chyfeiriwyd yn benodol at y defnydd o'r gair cynhyrchiant yn y ddogfen, dywedodd fod hyn wedi'i gynnwys o fewn sawl cam gweithredu sy'n cyfeirio at y strategaeth ddigidol, y defnydd o wasanaethau digidol, deallusrwydd artifisial (AI), gwaith trawsnewid gwasanaethau a thema'r model gweithredu targed o Ail-lunio.

Fodd bynnag, dywedodd y Cynghorydd Carroll fod gormod o bwyslais yn ei farn ef ar bethau eraill yn hytrach na'r gwasanaethau a ddarperir ac nad oedd yr Awdurdod Lleol yno i fynd i'r afael ag ideoleg radical ond i ddarparu gwasanaethau craidd a theimlai y dylai'r cynllun wrth symud ymlaen ganolbwyntio mwy ar ddarparu gwasanaethau.

Dywedodd y Cynghorydd Johnson yn ei farn ef fod gwelliant dramatig wedi bod yn y cynllun ers y drafft cyntaf yn dilyn yr ymgynghoriad a gynhaliwyd a'i bod yn bwysig fel awdurdod lleol bod llesiant pob person unigol yn y Fro yn cael ei ystyried a holodd am y gwaith sy'n cael ei wneud mewn perthynas â'r strategaeth cysylltiadau cwsmeriaid newydd a'r cynllun cydraddoldeb strategol. Dywedodd y Cyfarwyddwr ei bod yn amserol bod strategaeth cysylltiadau cwsmeriaid newydd yn cael ei pharatoi a bod y gwaith sylfaenol gwych a oedd yn cael ei wneud yn ddarn mawr o waith. Roedd dyletswydd statudol hefyd ar Awdurdodau Lleol i gynhyrchu cynllun cydraddoldeb strategol a oedd yn cael ei ailddrafftio ar hyn o bryd.

Wrth gyfeirio at amcan pump y cyfeiriwyd ato yn y cynllun dywedodd y Cynghorydd Goodjohn ei fod yn ei farn ef ei bod yn anodd mesur rhywfaint o eiriad rhai o'r camau gweithredu ac yn anodd nodi o ble roedd y newid yn dod. Gofynnodd a fyddai modd cryfhau ac egluro'r geiriad, yn enwedig mewn perthynas â'r sylwadau am y Gymraeg a'r strategaeth cysylltiadau cwsmeriaid. Gofynnodd hefyd am i ystyriaeth bellach gael ei rhoi i wneud y ddogfen yn haws ei defnyddio a'i bod hefyd yn manylu'n gliriach i'r cyhoedd ar y gwelliannau yr oedd y Cyngor yn ceisio eu gwneud.

Dywedodd y Cyfarwyddwr y byddai'n ailedrych ar ganlyniadau amcan 5 gyda'r bwriad o ddatblygu ffocws mwy gweledigaethol ac adlewyrchu ffyrdd mwy arloesol o weithio yr oedd y Cyngor yn bwriadu eu datblygu.

Dywedodd yr Arweinydd (gyda chaniatâd y Pwyllgor i siarad) bod y cynllun yn ymwneud â darparu gwell gwasanaethau i drigolion ac wrth gyfeirio at dudalen 17 o'r atodiad dywedodd fod yr adran hon yn sôn am newid sut mae'r Cyngor yn gweithio a'r agenda trawsnewid a ddaeth â'r cynllun yn fyw. Roedd hefyd yn bwysig iddi ychwanegu edrych ar ffyrdd o ddarparu gwasanaethau, i sicrhau bod yr ymgynghoriad cyhoeddus yn cynorthwyo'r ffordd ymlaen a phwysleisiodd bwysigrwydd amrywiaeth a chynhwysiant fel gweledigaeth gan nad oedd pawb yn yr ardal ychwanegodd yn byw yr un math o fywyd. Roedd yn rhaid i'r Cyngor ddeall yr heriau yr oedd yr holl drigolion yn eu hwynebu fel y gallai weithio gyda'r cyhoedd i sicrhau bod gwasanaethau'n cael eu darparu mor effeithiol â phosibl.

Dywedodd y Cynghorydd Johnson ei fod wedi gwerthfawrogi'r newidiadau a wnaed i'r ddogfen a chroesawodd y manylion mewn perthynas â'r data. Dywedodd ei bod yn bwysig bod yn uchelgeisiol ac ystyried canlyniadau drwy osod gwaelodlin gyda'r Pwyllgorau Craffu â rhan bwysig i'w chwarae wrth edrych yn agosach dros y blynyddoedd ar y data pan gânt eu derbyn, i ddeall pa mor dda a chynrychioliadol ydoedd mewn gwirionedd. Dywedodd y Cynghorydd Franks ei bod yn ymddangos bod beirniadaeth o'r cynllun blaenorol bob tro y datblygwyd cynllun newydd.

Mewn ymateb dywedodd yr Arweinydd nad oedd y Cyngor yn dweud bod cynlluniau eraill yn ddiffygiol ond bod pethau o'u hamser a'i bod bellach yn amserol i wneud pethau mewn ffordd wahanol. Ychwanegodd fod y Cyngor wedi wynebu llymder dros y blynyddoedd ac roedd y profiad a gafwyd o ganlyniad yn rhoi cyfleoedd am flynyddoedd i ddod gan nodi ei bod yn bwysig cydweithio gan y gallai'r gwahaniaeth y gellid ei wneud fod yn sylweddol. Roedd asesiad perfformiad y panel hefyd wedi'i drefnu er mwyn cynorthwyo'r broses gydag arbenigwyr o bob rhan o'r DU a nifer sylweddol o bobl wedi ystyried y cynllun a oedd wedi'i dderbyn yn eang a'i ganmol ar sawl achlysur.

Yn dilyn y drafodaeth bu wedyn

**ARGYMHELLWYD** – Y dylid cyfeirio sylwadau'r Pwyllgor ar y cynllun drafft i'r Cabinet gan ofyn i'r Cabinet ystyried y canlynol -

- cryfhau ac egluro geiriad y ddogfen mewn perthynas ag amcan 5 sy'n ymwneud â nodau ac yn arbennig rhai'r Gymraeg a'r strategaeth gwasanaethau cwsmeriaid newydd,

- rhoi ystyriaeth bellach i wneud y ddogfen yn haws ei defnyddio a
- manylu ar y gwelliannau yr oedd y Cyngor yn ceisio eu gwneud yn gliriach yn y cynllun.

### Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

### CYLLIDEB GYCHWYNNOL 2025/26 A CHYNLLUN ARIANNOL TYMOR CANOLIG 2025/26 I 2029/30 CYNIGION AR GYFER YMGYNGHORI (CYF) –

Roedd y Cabinet ar 16 Ionawr 2025 wedi cyfeirio'r adroddiad i'r holl Bwyllgorau Craffu i'w ystyried a'i drafod, gyda safbwyntiau'r holl Bwyllgorau Craffu yn cael eu cyfeirio i'w craffu gan y Pwyllgor Craffu Perfformiad ac Adnoddau Corfforaethol ac i ymateb cyfansawdd gael ei ddatblygu a'i gyfeirio'n ôl i'r Cabinet ar 27 Chwefror 2025. Rhoddodd y Pennaeth Cyllid/Swyddog Adran 151 gyflwyniad i'r Pwyllgor gan gynnwys y ddarpariaeth a oedd yn dangos nifer o feysydd o'r setliad blaenorol gan Lywodraeth Cymru a oedd yn amlygu nifer o feysydd o'r setliad blaenorol rhagolygon. Wrth gyflwyno'r adroddiad, tynnodd y Swyddog Adran 151 sylw hefyd at nifer o bwysau cost sy'n wynebu'r cyngor yn arbennig o ran yr effaith ar gyllidebau yn ymwneud â'r cynnydd yn y galw yn ymwneud â Phlant sy'n Derbyn Gofal, Anghenion Dysgu Ychwanegol mewn ysgolion, cludiant o'r Cartref i'r Ysgol a'r boblogaeth gynyddol o oedolion a oedd i gyd yn cael effaith ar gyllideb y Cyngor.

Holodd y Cadeirydd ynghylch y fformiwlâ ariannu yr oedd awdurdodau lleol yn ei chael ar gyfer gwasanaethau a gofynnodd sut roedd hyn yn gweithio. Mewn ymateb dywedodd y Pennaeth Gwasanaeth fod y fformiwlâu wedi bod yn eu lle ers nifer o flynyddoedd a cheisiodd asesu'r angen am ddarpariaeth gwasanaethau ar gyfer Bro Morgannwg. Roedd y Cyngor yn parhau i lobïo Llywodraeth Cymru ynghylch y ffordd yr oedd cyllid yn cael ei ddyrannu gan nad oedd y fformiwlâu yn adlewyrchu anghenion trigolion y Fro yn enwedig o ran demograffeg Bro Morgannwg ar gyfer gwasanaethau oedolion a'r materion cyllidebol ac anghenion cymhleth sy'n wynebu ysgolion.

Wrth gyfeirio at y cyfeiriadau a dderbyniwyd gan Bwyllgorau Craffu eraill, er ystyriaeth y Pwyllgor fel pwyllgor arweiniol, awgrymodd y Cadeirydd y dylid anfon y cyfeiriadau at y cabinet i'w hystyried ymhellach gyda chymeradwyaeth y Pwyllgor.

Gan gymeradwyo'r sylwadau ynghylch sut yr oedd cyllid yn cael ei ddyrannu, gofynnodd y Cynghorydd Franks a allai'r Pennaeth Gwasanaeth ddarparu mwy o fanylion mewn perthynas â'r pwysau costau y cyfeiriwyd atynt yn yr adroddiad. Dywedodd y Cadeirydd fod rhai o'r pwysau cost yn ymwneud â chylch gwaith pwyllgorau craffu eraill lle byddai swyddogion wedi bod yn bresennol wedi cynghori'r Cynghorydd Franks i godi ei bryderon gyda'r Cyfarwyddwyr perthnasol y tu allan i gyfarfod y Pwyllgor Mewn ymateb i ymholiad y Cynghorydd Franks ynghylch cronfeydd wrth gefn heb ei gynllunio ar gyfer 2024/25, dywedodd y Pennaeth Gwasanaeth fod hyn hefyd yn peri pryder iddo'i hun gan ddweud bod y tîm cyllid yn

gweithio'n agos gyda'r holl waith a ragwelwyd, yn enwedig gyda'r holl waith a ragwelwyd o ran y galw. i'r Gwasanaethau Plant lle bu galw digynsail am wasanaethau i Blant sy'n Derbyn Gofal.

Wrth nodi'r rhagfynegiadau ar gyfer y cronfeydd wrth gefn gofynnodd y Cadeirydd am eglurder ynghylch sut roedd y Cyngor yn rheoli ei gronfeydd wrth gefn ar lefel ddiogel. Dywedodd y Pennaeth Gwasanaeth fod gan y Cyngor gronfa gyffredinol i dalu am risgiau anhysbys, cronfeydd penodol wrth gefn ar gyfer risgiau megis pwysau cyflog, heriau cyfreithiol, diffyg cyflawni unrhyw gynigion arbedion a hefyd arian wrth gefn i alluogi buddsoddiad yn y gwaith o drawsnewid gwasanaethau yn y dyfodol. Roedd yn bwysig, meddai, i sicrhau bod cylch gorchwyl clir iawn o ran pam fod y Cyngor yn dal cronfeydd wrth gefn yn cael ei ddatblygu.

Holodd y Cyngorydd Franks ynghylch y cyfeiriad yn yr adroddiad at ymrwymiad o arian i'w dalu fel iawndal i'r Fargen Ddinesig yn cael ei hysbysu gan y Pennaeth gwasanaeth nad oedd yn gallu darparu unrhyw wybodaeth mewn perthynas â'r mater hwn oherwydd ei natur gyfrinachol.

Wrth gyfeirio at y cynnydd arfaethedig o 6.9% yn Nhreth y Cyngor, gofynnodd y Cyngorydd Caroll a oedd hyn yn ymwneud yn unig â'r galw am wasanaethau a chadarnhaodd y Pennaeth Gwasanaeth mai dyma oedd yr achos gan ailadrodd yr effeithiau ar gyllideb y Cyngor mewn perthynas â'r gwasanaeth plant sy'n derbyn gofal, anghenion dysgu ychwanegol mewn ysgolion, cludiant o'r cartref i'r ysgol, a'r galwadau ar y gwasanaeth o ran y boblogaeth oedolion gynyddol yn y Fro. Holodd y Cyngorydd Carroll hefyd beth oedd y Cyngor yn ei wneud i fesur cynhyrchiant a dywedodd y Pennaeth Cyllid fod y rhaglen ail-lunio trawsnewid yn ymwneud â gwneud pethau'n wahanol ac yn fwy effeithlon gydag adnoddau'n gorfod cael eu symud o gwmpas flwyddyn ar ôl blwyddyn.

Mewn ymateb i ymholiad pellach gan y Cyngorydd Caroll ynghylch a oedd asesiad gweithio gartref ar gyfer gweithwyr wedi'i gynnal ac a oedd gweithio gartref wedi effeithio ar gyllidebau, dywedodd y Pennaeth Gwasanaeth nad oedd unrhyw waith penodol i asesu effaith gweithio gartref wedi'i wneud. Dywedodd fod y Cyngor yn dibynnu ar ei reolwyr a'i uwch swyddogion i edrych ar y cymysgedd o waith hybrid a gwaith cartref a phresenoldeb yn y swyddfa.

Wrth ystyried yr adroddiad dywedodd y Cyngorydd Johnson mai'r prif fater oedd y diffyg cyllid gan Lywodraethau Cymru a'r DU ynghyd â'r ffaith bod cymaint o alw ar y Cyngor ar ei wasanaethau. Wrth gyfeirio at y cyfeiriad at ddileu pum swydd staffio ac ailstrwythuro'r gwasanaeth TGCh gofynnodd am eglurhad ynghylch a oedd pum swydd yn ychwanegol at yr adroddiad a gyflwynwyd yn ddiweddar i'r Cabinet ar y maes gwasanaeth a hefyd mewn perthynas â gwasanaethau cyfieithu Cymraeg yn y dyfodol y bwriedir eu cynnal drwy Amazon yn hytrach na'r CLG gyda Chyngor Caerdydd yn gofyn am ragor o wybodaeth am y cynnig hwn. Mewn ymateb dywedodd y Cyfarwyddwr Adnoddau Corfforaethol fod y pum swydd a nodwyd yn yr adroddiad yn ychwanegol at y wybodaeth a amlinellwyd yn adroddiad diweddar y Cabinet ar gyfer y maes gwasanaeth ac y byddai'n darparu'r wybodaeth fanwl i'r Cyngorydd Johnson y tu allan i'r cyfarfod. O ran defnyddio Amazon at ddibenion cyfieithu, roedd hyn yn ymwneud â'r angen i fod yn fwy cost effeithiol wrth gyfieithu postïadau cyfryngau cymdeithasol a datganiadau i'r wasg yn hytrach na

gwasanaethau cyfieithu eraill a gwmpesir yn y CLG gyda Chaerdydd. Gan nad oedd trafodaeth bellach, cytunwyd.

ARGYMHELLWYD –

- (1) Bod y cyfeiriadau gan Bwyllgorau Craffu yr Amgylchedd ac Adfywio, Cartrefi a Chymunedau Diogel a Dysgu a Sgiliau yn cael eu cyfeirio at y Cabinet i'w hystyried gyda chymeradwyaeth y Pwyllgor.
- (2) Y dylid cyfeirio sylwadau'r Pwyllgor at y Cabinet yn arbennig o ran yr angen i sicrhau bod Llywodraethau Cymru a'r DU yn parhau i lobiŷo ynghylch y dyraniad cyllid anghymesur i Fro Morgannwg drwy fformiwlâu ariannu.

#### Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Er ystyriaeth y Cabinet.
- (2) Er mwyn gallu rhoi ystyriaeth bellach i ddefnyddio'r fformiwlâu presennol ar gyfer ariannu a oedd yn anghymesur ag anghenion trigolion y Fro.

#### CYNIGION RHAGLEN GYFALAF DRAFFT 2025/26 I 2029/30 (CYF) –

Roedd y Cabinet ar 16 Ionawr 2025 wedi cyfeirio'r adroddiad i'r holl Bwyllgorau Craffu i'w hystyried a'i drafod, gyda'r bwriad bod unrhyw argymhellion gan y Pwyllgorau Craffu yn cael eu trosglwyddo i'r Pwyllgor Craffu Perfformiad Corfforaethol ac Adnoddau fel y Pwyllgor Craffu arweiniol er mwyn i'w safbwyntiau gael eu hanfon ymlaen i'r Cabinet. Dywedodd y Cadeirydd na dderbyniwyd unrhyw sylwadau nac argymhellion ar yr eitem hon gan y Pwyllgorau yn dilyn eu hystyriaethau.

Dywedodd y Swyddog Adran 151 / Pennaeth Cyllid wrth y Pwyllgor fod yr adroddiad yn nodi'r Rhaglen Gyfalaf 5 mlynedd gyfredol ar gyfer y cyfnod 2025/26 i 2029/30 gyda'r Bidiau Cyfalaf ar y rhestr fer a oedd wedi'u cyflwyno am y cyfnod y cyfeirir ato yn Atodiad 1 ac Atodiad 2 i'r adroddiad.

Nodwyd bod y Cyngor yn wynebu pwysau sylweddol mewn perthynas â chwyddiant prisiau ac argyfwng costau byw a oedd wedi gweld cynnydd mewn costau deunyddiau a llafur. Roedd hyn wedi effeithio ar y cynlluniau presennol o fewn y Rhaglen Gyfalaf a hefyd yr arian sydd ar gael i ariannu cynlluniau newydd o fewn y Rhaglen Gyfalaf. Cyfanswm gwerth y cynlluniau cyfalaf dros y 5 mlynedd nesaf oedd £399.7m ac fe'i crynhoir yn y tabl yn yr adroddiad. Roedd hyn yn cynnwys £15.6m ar gyfer Rhaglen Cymunedau Cynaliadwy ar gyfer Dysgu Band B, £85.5m ar gyfer cynlluniau piblinell Addysg a £228.8m ar gyfer y Rhaglen Gwella Tai.

Ar ôl ystyried yr adroddiad nid oedd unrhyw sylwadau wedi'u gwneud i'r Pwyllgor

ARGYMHELLWYD – BOD yr adroddiad yn cael ei nodi.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gyda golwg ar gynnwys yr adroddiad.